

PROJEKT ÅR 2026

Azeri teckenspråk



Videobibel till de döva i Azerbajdzjan

Med en mycket låg utbildningsnivå bland de över 30 000 döva i Azerbajdzjan, varav de flesta är analfabeter, har videor med bibeldelar på det azerbajdzjanska teckenspråket varit helt avgörande.

För många av dem är det första gången de verkligen kan se och förstå evangeliet och få lära sig mer om det kristna livet.

Sedan projektet startade för fyra år sedan så har många azerbajdzjanska döva tagit emot Jesus och blivit döpta. Varje månad reser ledaren för överläggningsteamet, som också är de dövas pastor, ut till döva i landets regioner. De delar evangeliet och visar det man översatt av Guds ord.

Under pandemitiden blev behovet av en videobibel för Azerbajdzjans döva särskilt tydligt då församlingen inte kunde samlas till gudstjänster och se sin pastor predika. De flesta av dem kan inte läsa eller skriva på grund av bristen på dövskolor i landet. Utbildningsnivån är därför väldigt låg bland dem och de tvingas därför att leva på en minimal ersättning från staten. Behovet av en videobibel på deras teckenspråk var därför en nödvändighet. Pastorn som leder översättningsarbetet är välkänd bland de döva över hela Azerbajdzjan och även i omkringliggande länder där han är en väl anlitad talare när det gäller de dövas angelägenheter.

På grund av detta projekts framgång så väcktes en iver hos omkringliggande länders döva att också påbörja översättning till sina teckenspråk. Detta har nu skett och därför pågår nu bibelöversättning till sex andra teckenspråk i regionen.

Detta projekt är ett samarbete mellan Folk&Språk, Global Partnerships (ett internationellt nätverk för bibelöversättning) och det azerbajdzjanska bibelsällskapet. Målet är hela Nya Testamentet och delar av Gamla Testamentet. Gamla Testamentets berättelser om profeter är en viktig ingång för majoriteten i Azerbajdzjan som till huvuddelen är muslimer. Den förväntade effekten av projektet är att Guds ord ska nå över 6 000 döva i Azerbajdzjan och på så sätt ge dem möjligheten att lära känna Jesus.



Visar upp material i en by.



123-900 72 87

Azeri teckenspråk



Swish: 123 900 72 87
Bankgiro: 900-7287

Märk gåvan med
"AZERI
TECKENSPRÅK"



Kungsängsvägen 29B
753 23 Uppsala
Tel: 08-38 55 30
Hemsida: folk.se
E-post: info@folk.se

BEHOV
835 000
KR


OMRÅDE
AZERBAJDZJAN


ANVÄNDARE
CA 6 000


RELIGION
ISLAM


MÅL
NT & DELAR
AV GT